



INŠTITÚT PRE ODBORNÉ VZDELÁVANIE
A VZEDLÁVANIE DOSPELÝCH
SLOVAKIA

☐ 945 01 **Komárno**, Stavbárov 2752/8 ☐ IČO: 35581956 ☐ DIČ: 2022126612

Výročná správa

rok 2023

Schválená správnou radou dňa 17.3.2024

1/ Prehľad činností vykonávaných v kalendárnom roku 2023

Cieľom Inštitútu pre odborné vzdelávanie a vzdelávanie dospelých je rozvoj spolupráce stredoškolských vzdelávacích inštitúcií na Slovensku vyučujúcich v maďarskom jazyku, resp. aj v maďarskom jazyku zameraných na odborné vzdelávanie, ako aj spolupráce s inštitúciami zameranými na vzdelávanie dospelých. Zabezpečuje komplexné šírenie informácií, bezplatné ďalšie vzdelávanie učiteľov odborných škôl s dôrazom na riadenie škôl, školský marketing, školský manažment. Podporuje tiež akademické súťaže realizované v materinskom jazyku. Organizuje odborné konferencie, sympóziá. V oblasti vzdelávania dospelých zabezpečuje ďalšie vzdelávanie i rekvalifikačné vzdelávanie v závislosti od požiadaviek trhu práce.

Inštitút si v oblasti odborného vzdelávania vytýčil nasledovné ciele:

- Analýzu situácie vzdelávania na Slovensku
- Spolupráca stredných odborných škôl na Slovensku vyučujúcich v maďarskom jazyku – aktualizácia databázy, zabezpečenie toku informácií – prostredníctvom webovej stránky
- Poradenstvo a pomoc pri vypracovaní grantov – prostredníctvom webovej stránky i priamym kontaktom
- Sprostredkovanie moderných metód riadenia škôl, marketingu škôl
- Organizácia ďalšieho vzdelávania pre vyučujúcich – výučba v oblasti odbornej terminológie, rozvoj učiteľských kompetencií, v oblasti ochrany ľudských práv a práv menšín
- Zapojenie sa do domácej i medzinárodnej spolupráce
- Organizácia odborných konferencií

Vzdelávanie dospelých v duchu doživotného vzdelávania:

- Analýza v oblasti vzdelávania dospelých
- Vzdelávanie dospelých v súlade s požiadavkami trhu práce – vypracovanie vzdelávacích programov a ich realizácia
- Vzdelávanie dospelých v oblasti ochrany ľudských práv a práv menšín
- Nepedagogické ďalšie vzdelávanie pre vyučujúcich
- Organizácia pre zamestnancov podnikov v duchu doživotného vzdelávania
- Zapojenie sa do domácej i medzinárodnej spolupráce

IpOV prevádzkuje samostatnú jazykovú školu, kde zabezpečuje výučbu anglického, nemeckého, francúzskeho, španielskeho, slovenského a maďarského jazyka od začiatníkov až po pokročilých pre dospelých, študentov stredných škôl i žiakov základných škôl. Okrem tradičných vyučovacích hodín organizuje aj konverzačné hodiny pre uchádzačov, ktorí si chcú rozvíjať vyslovene oblasť komunikačnej zručnosti. Pre maturantov, uchádzačov o jazykovú skúšku organizuje ciele kurzy pripravujúce na jazykovú skúšku. Výučba sa realizuje v učebni na Ul. Stavbárov 2752/8.

Inštitút funguje aj ako akreditované centrum jazykových skúšok, vo svojom komárňanskom centre umožňuje získať jazykové skúšky Goethe (v prípade nemeckého jazyka), resp. ECL (v prípade anglického, nemeckého, slovenského a maďarského jazyka). Tieto skúšky sú užitočné pre študentov stredných škôl (veď napr. skúškou Goethe je možné na Slovensku nahradiť maturitnú skúšku z nemeckého jazyka, na vysokých školách v Maďarsku za tieto skúšky dostávajú uchádzači body navyše pri prijímacom konaní), resp. pre študentov vysokých škôl (prijmú ich ako jazykovú skúšku potrebnú na

získanie vysokoškolského diplomu, k zahraničným stážam atď.), ale sú výhodou aj pre zamestnancov – uchádzačov o prácu v zahraničí. Jazyková škola inštitútu umožňuje uskutočnenie skúšobného testu, aby uchádzači zistili, či sú ich jazykové zručnosti dostačujúce na vykonanie skúšky.

Uvedené aktivity sa snažíme realizovať v podobe výučby v malých skupinách zohľadňujúc individuálne potreby uchádzača, a to za pomoci erudovaného a energického pedagogického zboru.

MESIAC	ČINNOSŤ
január	- Vyhodnotenie projektov KULTMINOR - Príprava spustenia jazykovej školy - Pracovné stretnutie pracovníkov a učiteľov IpOV - Zahájenie projektov KULTMINOR: - Vydanie audioknihy – Július Satinský: A Duna utcai fiúk!
február	Zahájenie letného semestra jazykovej školy
marec	- Vyúčtovanie projektov KULTMINOR – 4 projekty - Kurz CNC
apríl	priebeh jazykovej školy
máj	priebeh jazykovej školy
jún	- Ukončenie jazykovej školy - Pracovné stretnutie pracovníkov a učiteľov IpOV
júl	- Detský jazykový tábor - Vyhodnotenie letného tábora
august	Príprava spustenia jazykovej školy, reklamná kampaň. oslovenie učiteľov
september	- Vytvorenie skupín do JŠ, začatie kurzov, vyučovanie - Kurz CNC
október	Jazykové kurzy,
november	Príprava projektov pre KULTMINOR
december	Príprava projektov pre KULTMINOR

Profesijný plán

Podané projekty pre rok 2024:

Univerzita pre všetkých - Mindentudás egyeteme

Vydanie prekladu knihy Hany Lasicovej: Slúžka

Vydanie audioknihy Más halak

Letný literárny tábor pre deti

Literatúra bez hraníc IV.

Pokračovanie jazykových kurzov.

2 x CNC kurz podľa počtu prihlásených.

2/ Ročná účtovná závierka a zhodnotenie základných údajov v nej obsiahnutých za rok 2023

Ročná účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát a Poznámky tvoria prílohu Výročnej správy neziskovej organizácie za rok 2023

SúvahaAktíva

Aktíva v roku 2023 tvoril obežný majetok v celkovej hodnote: 3399,00 EUR bez časového rozlíšenia. Naša organizácia nedisponovala neobežným majetkom. Aktíva spolu predstavili hodnotu 3399,00 EUR. Obežné aktíva tvorili:

1/ krátkodobé pohľadávky 330,00 € .

2/ finančné účty, z toho stav bankových účtov k 31.12.2023 bol 2499,00 €, stav pokladne 570,00 €.

Pasíva

Vlastné zdroje krytia majetku spolu tvorili hodnotu 2618,00 €, tvorili ho: základné imanie, nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov a výsledok hospodárenia za účtovné obdobie. Základné imanie neziskovej organizácie zostalo aj v roku 2023 nezmenené 66,00 €. Nevysporiadaný výsledok z minulých rokov predstavoval 1951,00 €, hospodársky výsledok bežného účtovného obdobia predstavoval zisk 601,00 €.

Cudzie zdroje tvorili: dlhodobé záväzky a krátkodobé záväzky. Dlhodobé záväzky predstavovali hodnotu 346,00 €, a to záväzky zo sociálneho fondu a ostatné dlhodobé záväzky. Krátkodobé záväzky dosiahli hodnotu k 31.12.2023 341,00 € pozostávajú zo záväzkov z bežného obchodného styku, záväzku voči zamestnancom, odvodov do poisťovní a z daňových záväzkov.

Pasíva spolu predstavili hodnotu 3399,00 EUR.

Výkaz ziskov a strátVýnosy

Skladajú sa z tržieb z predaja služieb (v členení na tržby z kurzov, prekladov a tlmočení a ostatných služieb), celkom 20997,00 € (organizácia vykonáva podnikateľskú činnosť za účelom zabezpečenia dodatočných finančných prostriedkov pre svoju hlavnú oblasť činnosti - pre neziskové aktivity), z kurzových ziskov 0,00 €, z prijatých príspevkov od iných organizácií 0,00 € na svoju hlavnú činnosť a z dotácií zo štátneho rozpočtu v celkovej výške 5750,00 €. Celková výška výnosov je 26747,00 €, z toho výnosy z hlavnej nezdaňovanej činnosti predstavujú 9647,00 €, zo zdaňovanej činnosti 17100,00€.

Náklady

Vznikli z bežnej prevádzkovej činnosti. Spotreba materiálu (v členení na spotrebu materiálu, odbornú literatúru a drobný hmotný majetok neodpísaný) predstavovala 2523,00 €, spotreba energie 0,00 €, cestovné 3316,00€, ostatné služby 17918,00 € (poštovné, prenájom, vedenie kurzov, ostatné služby, tlačiarenské služby, prekladateľské služby, stravovanie a ubytovanie, bankové poplatky, skúšky Goethe, skúšky ECL, inzercia a reklama, telefónne poplatky, Internet, služby spojené so software-om – software neodpísaný), mzdové náklady 1560,00 € a odvody na sociálne a zdravotné poistenie 549,00 €, náklady na sociálny fond 93,00, daň z motorových vozidiel 60,00 €, kurzové straty 16,00 €, manká a škody 0,00. Celková výška nákladov bola v roku 2023: 26040,00 €, z toho

náklady hlavnej nezdaňovanej činnosti: 9647,00 €, zdaňovanej činnosti: 16393,00 €.

Výsledkom hospodárenia v roku 2023 po zdanení bol zisk vo výške 601,00 €.

Výsledky z auditu k ročnej účtovnej závierke.

Nezisková organizácia na základe zákona č. 213/1997 Z.z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby v znení neskorších predpisov nebola povinná overiť si účtovnú závierku audítorom.

3/ Prehľad o peňažných príjmoch a výdavkoch v roku 2023

Položky	Suma v EUR
Finančné prostriedky k 1.1.2023	8953,00
Hospodárky výsledok z prevádzkovej činnosti	601,00
Hospodársky výsledok z finančnej činnosti	0,00
Hospodársky výsledok z mimoriadnych činností	0,00
Hospodársky výsledok CELKOM	601,00
Zmena stavu dlhodobých záväzkov	0,00
Zmena stavu krátkodobých záväzkov	341,00
Zmena stavu finanč. výpomocí	0,00
Zmena stavu krátkodobých pohľadávok	330,00
Výdavky budúcich období	0,00
Náklady budúcich období – zmena stavu	0,00
Finančné prostriedky k 31.12.2023	2499,00

**4/ Prehľad rozsahu príjmov (výnosov) v členení podľa zdrojov
v roku 2023**

Výnosy podľa zdrojov	Hlavná nezisková činnosť	Podnikateľská činnosť	CELKOM
Tržby z predaja vlastných výrobkov			
Tržby z kurzov a seminárov	2280,00	9055,00	
Tržby z prekladov a tlmočenia		3645,00	
Tržby z ostatných služieb	1617,00	4400,00	
Tržby z predaja služieb CELKOM	3897,00	17100,00	20 997,00
Kreditné úroky			
Kurzové zisky			
Prijaté príspevky od iných organizácií			
z toho Bethlen Gábor Alap			
Dotácie	5750,00		5750,00
Z toho NSK			
z toho Úrad vlády SR	5750,00		
Výnosy celkom	9647,00	17100,00	26747,00

5/ Stav a pohyb majetku a záväzkov neziskovej organizácie

Stav a pohyb majetku

V roku 2023 sa v organizácii nenastali žiadne zmeny neobežného majetku. Obežný majetok, tvorený finančnými účtami, k 31.12.2023 predstavoval čiastku 3069,00 €. Z dôvodu neúspechu pri získaní finančných prostriedkov z grantov, fondov EÚ a štátneho rozpočtu sme museli hospodáriť aj z vytvorených úspor. Krátkodobé pohľadávky predstavovali hodnotu 330,00 EUR a náklady budúcich období predstavovali hodnotu 0,00 EUR..

Stav a pohyb záväzkov

Záväzky k 31.12.2023 predstavovali čiastku 781,00, krátkodobé záväzky (mzdové záväzky, záväzky z obchodného styku, daňové záväzky) z toho predstavovali 341,00 €. Dlhodobé záväzky tvorili povinné prídely do sociálneho fondu 440,00 €.

6/ Zmeny a nové zloženie orgánov neziskovej organizácie, ku ktorým došlo v priebehu roka 2023

V priebehu roka 2023 nedošlo k žiadnym zmenám v zložení orgánov neziskovej organizácie.

Výročná správa schválená správnu radou dňa 17.3.2024

.....
Ing. Mária Fabóová, riaditeľka

Prílohy výročnej správy:

- 1/ Súvaha
- 2/ Výkaz ziskov a strát
- 3/ Poznámky
- 4/ Zápisnica zo zasadnutia správnej rady
- 5/ Kópia prezenčnej listiny zo zasadnutia správnej rady
- 6/ Rozpočet na rok 2024